

Journal of

Tianjin Foreign Studies University

天津外国语大学

- 符号意义的赋予与解读
——社会符号学视角
- 从文化自恋到文化自觉
——论中国近代西学术语的译名演变
- 英语专业高低年级学生写作自我效能感比较研究
- 《白鲸》中的海洋生态思想

学
報

TIANJIN WAIGUOYU
DAXUE XUEBAO

2015 06

天津外国语大学学报

第22卷 第6期
2015年第6期

目次

特约编委 (以姓氏笔划为序)

- 王守仁 南京大学
王克非 北京外国语大学
王初明 广东外语外贸大学
申丹 北京大学
史铁强 北京外国语大学
许钧 南京大学
束定芳 上海外国语大学
金莉 北京外国语大学
杨信彰 厦门大学
罗选民 清华大学
徐盛桓 河南大学
程朝翔 北京大学
熊学亮 复旦大学
谭晶华 上海外国语大学

编委会

- 主 任 修 刚
副 主 任 陈法春 王铭玉
编 委 (以姓氏笔划为序)
田海龙 闫沐新
孙爱玲 佟立
张晓希 林克难
单体瑞 郑铁生
姜雅明

- 主 编 修 刚
副 主 编 田海龙(常务)
赵彦春(兼职)

编 辑 于 涛 吕红周

外国语言与语言学研究

• 社会符号学专栏(主持人:田海龙)

- 符号意义的赋予与解读
——社会符号学视角……………田海龙(1)
- 身体的言说
——身体作为社会符号……………丁建新,刘向东(8)
- 作为符号的雷锋
——形象变迁的社会符号学解读……………赵 芃(15)
- * * *
- 认知社会语言学的界定、取向与外延……………毛延生,郝桂冠(22)
- 汉英语会话中空间指示词语用法对比分析
……………刘礼进,刘 丽(29)

翻译研究

- 从文化自恋到文化自觉
——论中国近代西学术语的译名演变……………张景华(37)
- 《天边外》两个中译本的目的性对比研究
……………王 玮,王占斌(43)

外语教学研究

- 英语专业高低年级学生写作自我效能感比较研究
……………丰玉芳,陆文娟,吴逢源(48)
- 高考英语改革背景下中国网民的英语语言态度……………罗正鹏(57)

外国文学研究

- 《白鲸》中的海洋生态思想……………左金梅,秦瑾晖(64)
- “外省人”意象与英格兰共同体形塑
——再读《米德尔马契》……………赵 婧(69)

书评

- 语言损耗研究的新进展
——《语言损耗》评介……………陈士法,杨连瑞(76)

《天津外国语大学学报》2015年总目次……………(79)

投稿须知……………(28)

期刊基本参数: CN 12-1422/H * 1993 * b * 16 * 80 * zh * P * ¥ 9.00 * 2500 * 12 * 2015 - 11

JOURNAL OF TIANJIN FOREIGN STUDIES UNIVERSITY
NUMBER 6 (SERIAL NO. 114) NOVEMBER 2015

Contents

- A Social Semiotic Perspective of the Interpretation and Meaning of Sign.....**TIAN Hai-long**(1)
- The Ways of Saying: Body as Social Semiotic.....**DING Jian-xin & LIU Xiang-dong** (8)
- Lei Feng as a Sign: A Social Semiotic Interpretation of Image Change**ZHAO Peng** (15)
- On the Definition, Direction and Denotation of Cognitive Sociolinguistics
.....**MAO Yan-sheng & HAO Gui-guan** (22)
- A Contrastive Analysis of Deictic Demonstratives in Chinese and English Conversation
.....**LIU Li-jin & LIU Li**(29)
- From Culture Narcissism to Culture Awareness: On the Evolution of Translated
Terms of Western Knowledge in Modern China.....**ZHANG Jing-hua** (37)
- A Skopos Study of Two Chinese Versions of *Beyond the Horizon*
.....**WANG Wei & WANG Zhan-bin** (43)
- A Comparative Study of English Majors' Writing Self-efficacy at Different Proficiency Levels
.....**FENG Yu-fang, LU Wen-juan & WU Feng-yuan** (48)
- Chinese Netizens' English Language Attitudes in the Context of College
Entrance Examination Reform.....**LUO Zheng-peng**(57)
- The Ecological Connotation of Ocean in *Moby Dick*.....**ZUO Jin-mei & QIN Jin-hui** (64)
- The Image of Provincial People and Community Building in *Middlemarch*.....**ZHAO Jing** (69)

欢迎订阅 欢迎投稿

天津外国语学院学报

邮发代号：6-160

《天津外国语学院学报》是我国外语研究的重要学术期刊，全国优秀社科学报，天津市一级期刊。本刊致力于服务外语教学和科研，刊发学术思想原创、学术行为规范的研究论文、综述文章和学术书评，特别欢迎语言学、文学、翻译、教学以及各小语种研究领域的学术论文。欢迎广大教师及研究人员投稿、订阅。作者可直接登录学报网站 www.twdxb.cbpt.cnki.net 投稿。

《天津外国语学院学报》(双月刊)，逢单月 20 日出版，国内外公开发行，由全国各地邮局征订发行。本刊每本定价 9 元，全年 54 元。如误订或补订，可直接与编辑部联系。

联系地址：天津市河西区马场道 117 号 天津外国语学院 学报编辑部

邮编：300204 电话：022-23285743

E-mail: journal@tjfsu.edu.cn

- 全国优秀社科学报
- 天津市一级期刊
- 《中国学术期刊(光盘版)》、《中国期刊网》全文收录期刊
- 《中国学术期刊综合评价数据库》来源期刊
- “万方数据—数字化期刊群”全文收录期刊
- 《中文科技期刊数据库(全文版)》收录期刊

天津外国语学院学报(双月刊)

2015 年第 6 期(第 22 卷 第 6 期)

2015 年 11 月 20 日出版(1993 年创刊，总第 114 期)

JOURNAL OF TIANJIN FOREIGN STUDIES UNIVERSITY (Bimonthly)

Vol. 22 No.6 Nov. 2015 (Founded in 1993, Serial No. 114)

主管单位	天津市教育委员会	Directed by	Tianjin Municipal Education Commission
主办单位	天津外国语学院	Sponsored by	Tianjin Foreign Studies University
编辑出版	天津外国语学院学报编辑部	Edited by	Editorial Board of Journal of Tianjin Foreign Studies University
主 编	修 刚	Editor-in-Chief	Xiu Gang
地 址	天津市河西区马场道 117 号	Address	117 Machang Road, Hexi District, Tianjin
邮 编	300204	Post Code	300204
印 刷	天津印艺通制版印刷有限责任公司	Printed by	Tianjin Yinyitong Printing Co., Ltd.
发行范围	国内外公开发行	Distribution Scope	Home and Abroad
国内发行	天津市邮政局	Distributed Domestically by	Tianjin Post Office
国外发行	中国国际图书贸易总公司	Distributed Abroad by	China International Book Trading Corporation

刊号 ISSN 1008-665X
CN 12-1422/H

国内邮发代号：6-160 国外发行代号：BM2206 定价：9.00 元

ISSN 1008-665X

